

# St. Vladimir Orthodox Church

A Parish of the Russian Orthodox Church Abroad

Ann Arbor, MI ~ Founded 1981

Very Rev. Fr.  
Gregory Joyce,  
Rector

April 23/May 6, 2020  
Great Martyr St. George

Jack (Alexey)  
Mitchell, Starosta

Dear Parish Family of St. Vladimir Church,

Mikhail Fisenkov,  
Treasurer

Christ is Risen!

Lauren (Maria)  
Rogers,  
Secretary

We would like to thank all of you for your spiritual and material support of our St. Vladimir Church! With this letter we make our written Quarter 1, 2020 report out. We will have a meeting regarding this report on Tuesday, May 19, 2020 at 8:00 p.m. The meeting will be held via Google Meet. You can join by the Google Meet app, on line, or even call in. All the information is in the parish shared calendar in the entry on May 19, 2020 at 8:00 p.m.: video link, phone number, etc. If you have any trouble with any of this please let any of us know well ahead of the meeting.

Ksenia Nikulshina,  
Head of the Parish  
Sisterhood

Konstantin  
Poplavsky,  
Head of the Parish  
Brotherhood

Marina Edwards,  
Trustee

Please plan to join us, but please also feel free to ask a question outside of that meeting if that is more convenient for you. Email or call any of us, or use this link: <https://forms.gle/4fWqRy645KLcCmJx8> We sincerely want to hear from you! We want your ideas. We seek your feedback. We need your help. This parish is God's of course, but He has given us the responsibility to care for it. If we all take ownership and we all make a sincere effort, and we ask God's help, and we don't care who gets the credit for our success: we can do ANYTHING as a parish family.

Dmitri Knysch,  
Trustee

Igor Obertas,  
Trustee

Natalia  
Veniaminova,  
Trustee

Quarter 1 was a very strong one from a financial perspective. There are no red numbers on the attached Income & Expense Statement – NONE! Please check out page two for some analysis, but there isn't much to say – except THANK YOU!



And when the pandemic hit and everything became very uncertain our parish family stepped up! In April, 2020 (not part of the attached analysis, but we want to share this here because it is SO POSITIVE), our parish collected more than \$18,000! And there was not ONE Divine Service in April that was open to the public!

**POST**  
9900 Jackson Rd.  
Dexter, MI 48130

**PHONE**  
(734) 475-4590

**FAX**  
(734) 429-9025

**EMAIL**  
info@  
stvladimiraami.org

**WEB**  
[www.stvladimiraami.org](http://www.stvladimiraami.org)

**TWITTER**  
@stvladimiraami

We want to let you know that we have applied for all federal funding that is available to churches in the pandemic. We've received \$1,000 so far, but have hope that we will receive more.

Thank you, thank you, thank you! We cannot do what we do at St. Vladimir's without you! Learn more about how to donate at this link:

<https://tinyurl.com/donatestva2>.

Please continue to pray for our parish, for those suffering in the pandemic, and for those who help the suffering. With God's help and your prayers we intend to serve the Divine Services as often as we can during these difficult days, and we ask you to join us on our live stream – you can find more information on that here: <https://tinyurl.com/stvsocialmedia>.

Indeed He is Risen!

===

Дорогая семья прихода храма Св. Владимира,

Христос Воскресе!

Мы хотели бы поблагодарить вас за вашу духовную и материальную поддержку нашего храма! С этим письмом вы получите отчет за первый квартал 2020 года. У нас будет собрание по поводу этого отчета во вторник, 19 мая 2020, в 8 часов вечера. Собрание будет проходить в режиме реального времени на Google Meet. Вы можете присоединиться через Google Meet app, on line, или позвонив. Вся информация находится на календаре прихода, на нашем сайте, на 19 мая 2020: видеосвязь, номер телефона и т.д. Если у вас возникнут проблемы со связью, дайте нам, пожалуйста, знать заранее.

Пожалуйста присоединяйтесь к нам. Если у вас есть вопросы, вы можете прислать их по электронной почте или позвонить любому из нас, или послать используя эту форму:

<https://forms.gle/4fWqRy645KLcCmJx8>. Мы очень хотели бы услышать что-нибудь от вас. Нам нужны ваши идеи, ваша помощь. Конечно, наш приход это приход Божий, но Он дал нам ответственность за него. Если мы все возьмём на себя это право собственности, все приложим усилия, будем просить Божией помощи, и если для нас будет неважно кто получит заслуги за наш успех, мы ВСЁ сможет сделать как приходская семья.

Первый квартал был очень сильный финансово. У нас нет минусов ни по каким статьям, как вы можете видеть в приложении к этому письму. Пожалуйста просмотрите вторую, аналитическую страницу. Немного можно сказать, за исключением,- СПАСИБО!

Когда началась пандемия и многое стало неопределённо, наш приход активизировался и в апреле 2020 (этого нет на аналитической странице, но мы хотим с вами этим поделиться потому что это так ПОЗИТИВНО) мы собрали \$18,000! И в апреле не было ни одной службы разрешённой для общего посещения!

Мы хотим дать вам знать что мы подали заявления во все фонды, которые доступны для церквей на время пандемии. Мы получили \$1,000, но надеемся что получим больше.

Спасибо, спасибо, спасибо! Мы не смогли бы делать то, что мы делаем в нашем приходе без вас! Здесь вы можете узнать о том, как сделать пожертвование: <https://tinyurl.com/donatestva2>.

Пожалуйста, продолжайте молиться за наш приход, за тех, кто страдает во время пандемии, и за тех, кто помогает страдающим. С Божией помощью и вашими молитвами мы планируем служить столько служб, сколько возможно в эти трудные дни. И мы просим вас присоединиться к богослужениям в режиме реального времени. Вы можете найти информацию об этом здесь: <https://tinyurl.com/stvsocialmedia>.

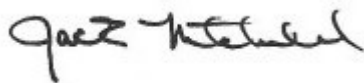
Воистину Воскресе!

With Love in our Lord Jesus Christ,  
Your Stewardship Education Team,

С любовью о Господе Иисусе Христе,  
Ваша группа по вопросам попечения,



Fr. Gregory Joyce  
Rector  
734-649-5746



Jack (Alexey) Mitchell  
Starosta  
734-395-5453



Leta (Ksenia) Nikulshina  
Head Sister  
734-272-3826

P.S. Enclosed here are:

- Quarter 1, 2020 Income & Expense Statement

P.S. Приложение:

- Отчет о доходах и расходах за I квартал 2020 года

St. Vladimir Orthodox Church  
Ann Arbor, MI

Income & Expense Statement

	Quarter 1 2020	Q1 2020 Avg/month	Q1 2020 Avg/week*
<b>ACTUAL</b>			
<b>Income</b>			
OARS – Offering at Regular Services	\$40,551.50	\$13,517.17	\$3,119.35
WIND – What is not Diocesan Shared	<u>\$31,558.54</u>	<u>\$10,519.51</u>	<u>\$2,427.58</u>
<b>Total Income</b>	<b>\$72,110.04</b>	<b>\$24,036.68</b>	<b>\$5,546.93</b>
<b>Expenses (COB – Central Operating Bills)</b>			
CORE – Clergy, Outreach, Regulatory, Episcopal	\$29,039.50	\$9,679.83	\$2,233.81
MUD – Maintenance, Utilities, Dwelling	\$14,011.75	\$4,670.58	\$1,077.83
SNAP – Supplies, 'Nsurance, Administrative, Professional	\$9,845.00	\$3,281.67	\$757.31
OTHER	<u>\$0.00</u>	<u>\$0.00</u>	<u>\$0.00</u>
<b>Total Expenses</b>	<b>\$52,896.25</b>	<b>\$17,632.08</b>	<b>\$4,068.94</b>
<b>Variance ACTUAL vs. ACTUAL</b>	\$19,213.79	\$6,404.60	\$1,477.98
<b>BUDGET</b>			
<b>Income</b>			
OARS – Offering at Regular Services	\$29,771.69	\$9,923.90	\$2,290.13
WIND – What is not Diocesan Shared	<u>\$25,000.00</u>	<u>\$8,333.33</u>	<u>\$1,923.08</u>
<b>Total Income</b>	<b>\$54,771.69</b>	<b>\$18,257.23</b>	<b>\$4,213.21</b>
<b>Variance ACTUAL vs. BUDGET Income</b>	\$17,338.35	\$5,779.45	\$1,333.72
<b>Expenses (COB – Central Operating Bills)</b>			
CORE – Clergy, Outreach, Regulatory, Episcopal	\$38,899.95	\$12,966.65	\$2,992.30
MUD – Maintenance, Utilities, Dwelling	\$6,683.94	\$2,227.98	\$514.15
SNAP – Supplies, 'Nsurance, Administrative, Professional	<u>\$9,187.80</u>	<u>\$3,062.60</u>	<u>\$706.75</u>
<b>Total Expenses</b>	<b>\$54,771.69</b>	<b>\$18,257.23</b>	<b>\$4,213.21</b>
<b>Variance ACTUAL vs. BUDGET Expense</b>	\$1,875.44	\$625.15	\$144.26

\*13 weeks per quarter

**Narrative Q1 2020**

Actual Income vs. Expense	\$19,213.79	A
Actual Income vs. Budgeted Income	\$17,338.35	B
Actual Expense vs. Budgeted Expense	\$1,875.44	C

A – What we actually collected vs. what we actually spent. We received the first of our two \$15,000 annual transfers from the diocese to cover part of Fr. Gregory’s payroll this quarter. But even with that we were \$4,000+ to the good here. A VERY good quarter!

B – What we actually collected vs. what we planned to collect. Essentially the same note as “A” above. Great quarter!

C – What we actually spent vs. what we planned to spend. This one shows how well we managed our budget. In this quarter – we did well in that this number is not negative. Thank you to all who made this possible!